

# AD

ARCHITECTURAL DIGEST. САМЫЕ КРАСИВЫЕ ДОМА МИРА

№ 4 (160) АПРЕЛЬ 2017

ISSN 1683-2086

9 771683 208021

17004

>

## ВЗГЛЯД В БУДУЩЕЕ

ЗВЕЗДЫ ДИЗАЙНА  
МЕБЕЛЬНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ  
ЛИДЕРЫ РЫНКА

*Выбор*  
лучших  
диванов

# 20

ПРИМЕРОВ  
ИДЕАЛЬНОЙ  
ГОСТИНОЙ

Портрет

# ЛЕД И ПЛАМЕНЬ

Эрван и Ронан Буруллеки часто спорят в работе. Уверяют, что от этого их проекты и выходят такими интересными.

Дизайнеры Эрван и Ронан Буруллеки.



Эрван и Ронан  
Буруллеки  
Родились в 1971 и 1976 годах соответственно, во французском городе Кемпен. Изучали дизайн в École Supérieure des Arts Décoratifs в Париже и Клержи. Прославились благодаря сотрудничеству с компанией Cappellini в 1997 году.



Декоративный элемент из серии Clouds, Ligne Roset.

Когда мы задумывали номер про будущее дизайна, то планировали рассказывать в нем о молодых талантах и свежих именах. Ни у кого не возникло сомнений и насчет включения в него истории про дизайнерский дуэт братьев Буруллеков. А потом мы прикинули, и вышло, что эти французы на двоих давно глубокие пенсионеры и вообще корифеи дизайна, а не молодежь. Удивительно, что, несмотря на огромный опыт и десятки реализованных проектов, они остаются современными, если не сказать авангардными.

Оба брата с детства увлекались плотнико-столярными работами, а когда выросли, решили заняться промышленным дизайном. Созданные ими предметы зачастую рождаются в результате острых споров между братьями. Всегда в итоге выходят минималистичными, яркими и практичными. Кстати, что касается последней характеристики, то Буруллеки оставляют простор для фантазии и всегда говорят, что "додумать" ту или иную функцию созданных ими предметов люди должны сами.

Когда я спрашиваю Эрвана, каким он видит будущее дизайна, он задумчиво замолкает, а потом вдается в рассуждение о грядущих потребностях человечества.



Шоу-рум Kvadrat в Стокгольме, стены которого оформлены панно Tils. Фрагменты этой обивки сделаны из тканей, которые как раз и проходят в шоу-руме.

По его мнению, люди будут стремиться к тому, чтобы уменьшить срок использования предметов. Следом изменится подход и к работе – можно будет использовать материалы, не рассчитанные на условно вечное пользование. Тут же Эрван оговаривается и замечает, что вообще-то дизайнер не должен мыслить трендами. В нем должно говорить желание создать вещь "на века". Противоречие налицо.

Но вот в чем Эрван уверен, так это во всё большем распространении текстиля.



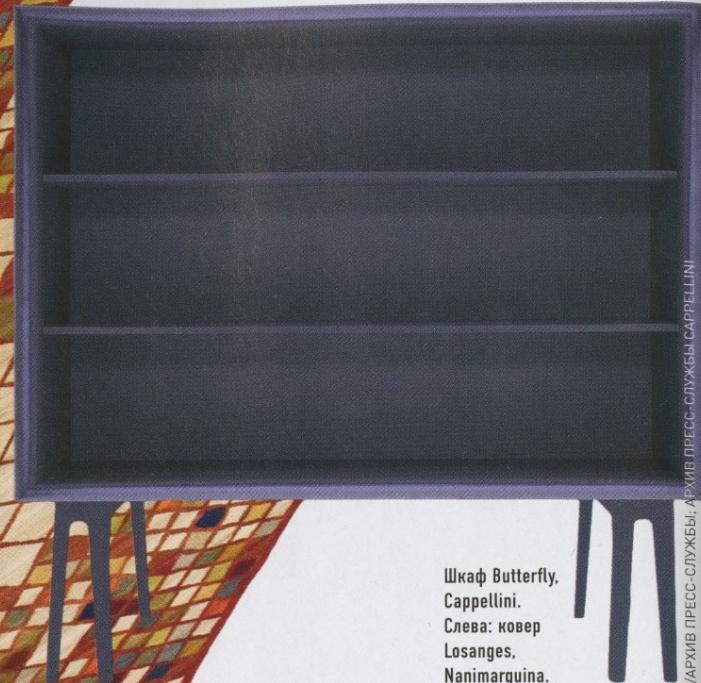
Столик из серии Panier, Kartell. Как часто бывает у Kartell – этот столик доступен в нескольких цветах.

Инсталляция Quiet Motion, созданная в рамках Миланской недели дизайна 2013 года для BMW i. Эти моторизованные карусели являются своеобразной аллегорией изменчивости и движения, а подвешенные и вращающиеся кусочки ткани создают иллюзию картинки, которую видят из окна машины.

Портрет



Диван  
Alcove  
Love Seat  
Xtra, Vitra.



Шкаф Butterfly,  
Cappellini.  
Слева: ковер  
Losanges,  
Nanimarquina.

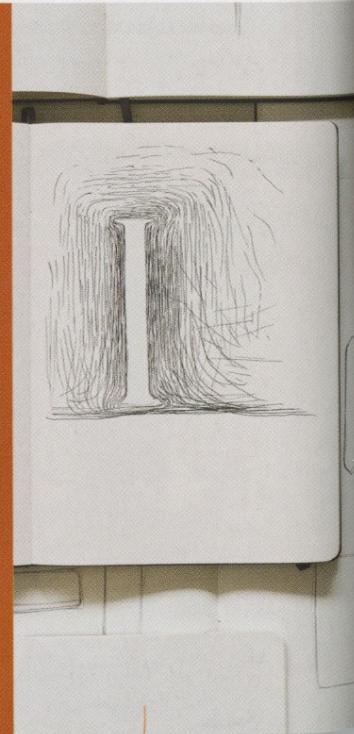
> “Благодаря новым разработкам современные ткани легко применяются для разнообразных дизайнерских целей”, – говорит Эрван. К тому же текстиль смягчает даже самое строгое пространство, а еще помогает решить вопрос звукопоглощения. Назойливость городских шумов, по мнению дизайнера, со временем будет только усугубляться, так что и проблему эту придется как-то решать.

“А вообще, нужно постоянно развиваться”, – поучительно говорит один из братьев. Учатся они как у классиков, так и у современных дизайнеров. Например, хвалебно отзываются о работах Константина Грчика.

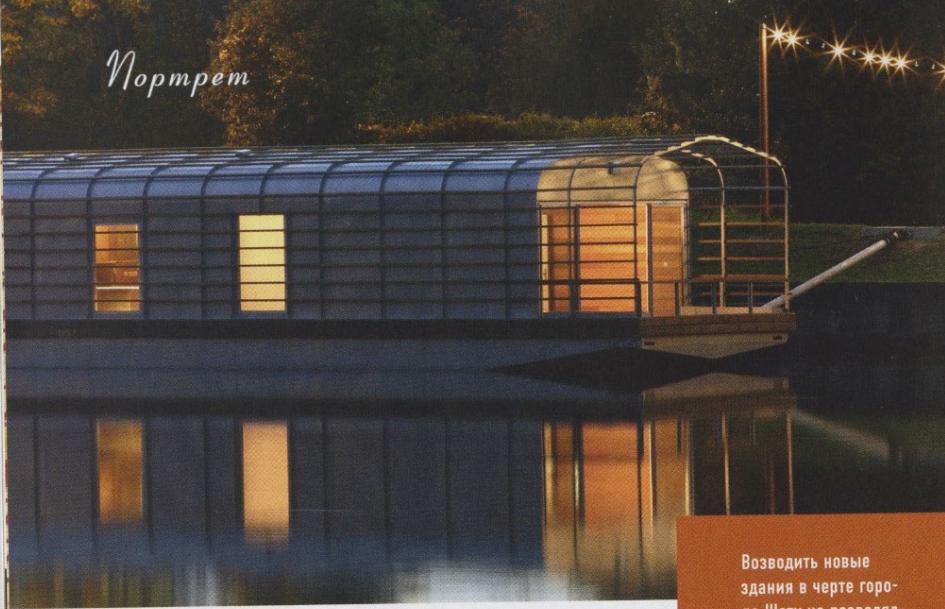
ФОТО: STUDIO BOURoulle/АРХИВ ПРЕСС-СЛУЖБЫ, MARC EGGIMANN/АРХИВ ПРЕСС-СЛУЖБЫ, ARCHIV PRESS-SERVICE, CAPPELLINI



Слева: киоск  
Emerige, продемонстрированный впервые на персональной выставке Бурулеков в Ренне. Мобильное здание легко трансформируется и легко перемещается на любое другое место.  
Справа: эскиз  
к будущей модели телевизора Serif для компании Samsung. Получившаяся модель в профиль напоминает латинскую букву I и представлена в нескольких размерах.



## Портрет



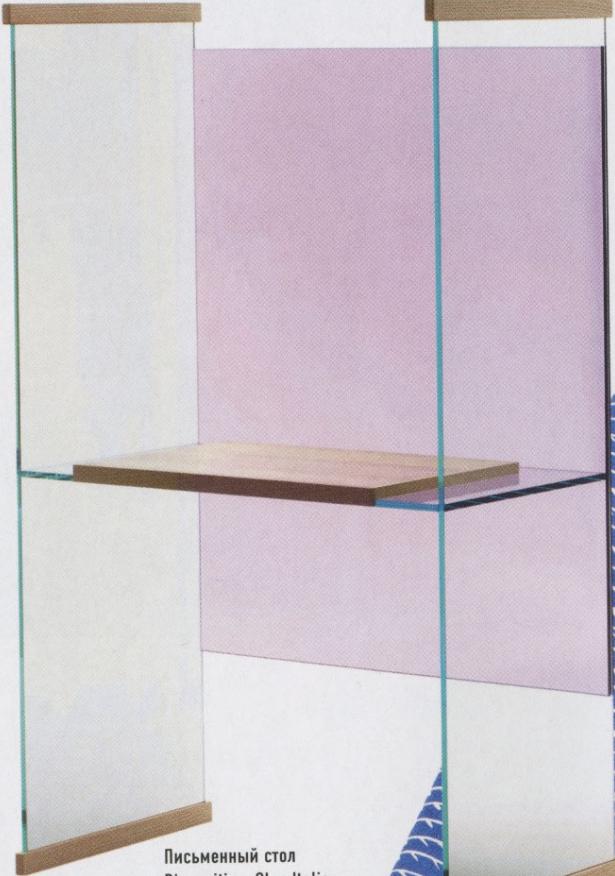
> Я прошу охарактеризовать дизайн от Бурулеков в пяти ясных и понятных терминах. Называют: комфортный, легкий, понятный, дешевый и одновременно дорогой. И снова противоречие. Наверное, все потому, что здесь два "творца" – именно эта постоянная борьба технического с креативным, одного брата с другим рождает такие актуальные предметы.

МАРИЯ КРЫЖАНОВСКАЯ

Возводить новые здания в черте города Шату не позволял план градоустройства. А город хотел арт-резиденцию для художников. Решили построить дом на воде. Его Бурулекам помогали проектировать судостроительные архитекторы Денис Давершин и Жан-Мари Фино.



ФОТО: PAUL TAHON AND R & E BOUROULLEC/АРХИВ ПРЕСС-СЛУЖБЫ;  
SCHAERMAN & HABETS/АРХИВ ПРЕСС-СЛУЖБЫ; АРХИВЫ ПРЕСС-СЛУЖБЫ;



Письменный стол  
Diapositive, Glas Italia.



Светильник  
из серии  
AIM, Flos.

Ткани из коллек-  
ции Rivi, Artek.